

Veillez lire attentivement toutes les directives avant de commencer la pose du plancher. Une installation mal exécutée pourrait annuler la garantie.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Les planchers contrecollés Mirage Lock peuvent être installés à l'étage, au rez-de-chaussée ou au sous-sol. Leur composition permet de les installer sur un sous-plancher de bois, de béton, ou par-dessus un sous-plancher muni d'un système de chauffage radiant. Les planchers Mirage Lock peuvent aussi être installés sur un revêtement de sol déjà existant tel que : le linoléum [prélat], les carreaux d'asphalte, de vinyle amianté, de vinyle, de caoutchouc, de marbre ou de céramique en autant que ces matériaux répondent aux exigences et aux recommandations énoncées dans le présent guide. Les planchers Lock **ne doivent jamais** être installés sur un tapis ou sur toute autre surface de revêtement de sol souple.

L'installation non fixée requiert en tout temps la membrane acoustique hydrofuge recommandée par Mirage. Veuillez vous référer au bulletin technique numéro 20 pour connaître les détails.

RESPONSABILITÉ DE L'INSTALLATEUR ET DU PROPRIÉTAIRE

Avant la pose, l'installateur et le propriétaire doivent s'assurer que l'environnement de travail et les sous-planchers respectent ou dépassent les conditions minimales précisées dans le présent guide d'installation.

L'industrie prévoit une marge d'erreur de 5 % pour les imperfections naturelles et les défauts de fabrication. Avant la pose, l'installateur et le propriétaire doivent procéder à l'inspection finale du grade, de la couleur, de la qualité de fabrication et de la finition des lames de bois pour s'assurer que le plancher à installer est conforme au produit acheté.

Toute lame de plancher installée sera considérée comme acceptée par l'installateur et le propriétaire, que ce dernier soit présent ou non au moment de l'installation. Au moment de commander la quantité de bois franc nécessaire pour un plancher, il convient d'ajouter un surplus afin de compenser les pertes occasionnées par les coupes.

GARANTIE

Garantie structurelle à vie

Garantie contre l'usure du fini

Boa-Franc consent à l'acheteur original une garantie sur le fini des lames de plancher **contre l'usure totale** ou la séparation du fini et de la surface de bois, pour une période de :

- **Vingt-cinq [25] ans** à partir de la date d'achat suivant une utilisation dans **des conditions résidentielles normales;**
- **Trois [3] ans** à partir de la date d'achat suivant un **usage commercial léger;**

L'usure doit être évidente et représenter au moins dix pour cent [10 %] de la superficie totale du plancher.

Pour de plus amples informations sur la garantie, consultez le Certificat de garantie Mirage. En cas de disparité entre l'information du Guide d'installation et du Certificat de garantie Mirage, cette dernière a priorité.

ÉLÉMENTS DE PRÉVENTION

Pour des informations sur l'entretien du plancher, consultez le document Entretien résidentiel et certificat de garantie Mirage sur le site Web www.planchersmirage.com

Boa-Franc, S.E.N.C., Service technique
1255, 98^e Rue, Saint-Georges [Québec] Canada G5Y 8J5
Tél. : 418-227-1181 – 800-463-1303 – Fax : 418-227-9360
ou par courriel : technique@boa-franc.com



Guide d'installation

Planchers de bois franc préverni contrecollé non fixé

ENGLISH VERSION ON REVERSE SIDE

mirage[®]
Lock

2 OUTILS

mirage



OUTILS ET ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

- Aspirateur ou balai
- Grattoir
- Barre de nivellement
- Niveau
- Composé de nivellement [si nécessaire]
- Papier sablé 20 [si nécessaire]
- Testeur d'humidité pour bois [et béton si nécessaire]
- Membrane recommandée [Voir bulletin technique numéro 20]
- Ruban adhésif hydrofuge
- Butoirs
- Scie à onglets
- Égoïne
- Marteau
- Équerre 16" x 24"
- Ruban à mesurer
- Cordeau « chalk line »
- Trousse de réparation *Mirage Touch*
- Produits d'entretien *Mirage Clean*

Vous pouvez également vous procurer certains accessoires prévernés, tels les réduits, nez de marche d'escalier, etc., auprès de votre détaillant autorisé Mirage.

Notes : Boa-Franc n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'outils inadéquats.

Tout le matériel d'installation doit être à la température ambiante recommandée pour l'installation $\pm 22^\circ\text{C}$ [$\pm 72^\circ\text{F}$].

3 MESURE PRÉVENTIVE

ESPACE D'EXPANSION REQUIS

Le bois demande un certain espace pour se dilater et se contracter lors des variations d'humidité. Le plancher ne doit être fixé à aucune surface ni à aucun point. Un espace d'expansion d'au moins 1/2" [13 mm] [voir tableau de référence ci-dessous] doit également être prévu pour tous les éléments fixes de la pièce [murs, moulures, colonnes, tuyaux, cadres de porte en acier, objets lourds, etc.]. Utiliser des butoirs sur chacun des murs pour assurer l'espace d'expansion approprié.

Lorsqu'une pièce excède les dimensions présentées dans le tableau de référence ci-dessous, utiliser une moulure en T pour augmenter l'espace requis pour le joint d'expansion.

Dans les endroits de formes irrégulières [formes en L, F, T ou U], utiliser une moulure en T pour les intersections [Illustration A].

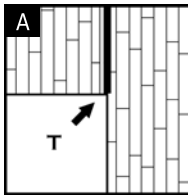


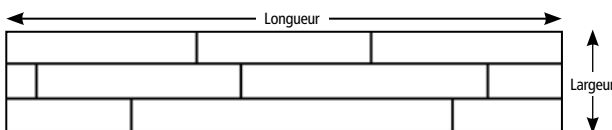
Tableau de référence

Espace d'expansion requis	Largeur maximale de la pièce	Longueur maximale de la pièce
1/2 pouce [13 mm]	jusqu'à 26 pieds [8 m]	jusqu'à 52 pieds [16 m]
5/8 pouce [16 mm]	jusqu'à 33 pieds [10 m]	jusqu'à 66 pieds [20 m]
3/4 pouce [20 mm]	jusqu'à 39* pieds [12 m]	jusqu'à 79** pieds [24 m]

* 39 pieds constituent le maximum absolu dans le sens de la largeur.

** 79 pieds constituent le maximum absolu dans le sens de la longueur.

Pour établir l'espace d'expansion, utiliser la mesure la plus élevée entre la largeur et la longueur.



4 PRÉPARATION

mirage

MANUTENTION ET ACCLIMATATION

N'oubliez pas que l'installation d'un plancher de bois franc préverni demande un peu plus de temps et de soins dans la manipulation que les planchers non vernis. Manipuler les planches avec soin afin d'éviter d'en endommager les composantes, la surface et le fini.

Acclimatation : Entreposer les boîtes de bois scellées dans la pièce où le plancher sera installé au moins 24 heures avant la pose. Cette période permettra au bois de s'acclimater aux conditions environnementales intérieures recommandées.

PRÉPARATION DES LIEUX

Environnement

- L'installation des planchers de bois franc devrait être la dernière étape d'une construction ou d'une rénovation.
- Le système de chauffage doit être fonctionnel et la température de la pièce doit avoir été maintenue à $\pm 22^\circ\text{C}$ [$\pm 72^\circ\text{F}$] pendant une semaine.
- Le sous-plancher doit être sec et le sous-sol bien aéré afin d'éviter les dommages causés par une source d'humidité.
- Lors d'une installation au sous-sol, s'assurer que toutes les parties ou objets adjacents au sol [murs, sous-plancher, tuyaux, etc.] soient étanches.
- **Toujours maintenir le taux d'humidité relative à $\pm 45\%$** [entre 40 et 60 %].
- **Conditions relatives au système de chauffage radiant :**
 - Le système doit avoir été testé et être en opération pendant quelques semaines avant l'installation du plancher.
 - La température de la surface du bois ne doit jamais excéder 27°C [80°F].
 - Si les tuyaux du système sont apparents ou exposés au plancher, vous devez les couvrir avec un contreplaqué de 3/8" [10 mm] afin de répartir la chaleur uniformément.

Procédure à suivre

Sous-plancher de bois : À l'aide d'un testeur d'humidité pour bois, disponible chez votre détaillant autorisé Mirage, s'assurer que le taux d'humidité du sous-plancher de bois ne dépasse pas 12 % et qu'il ne diffère pas de plus de 4 % de celui du plancher qui sera installé. Si le taux d'humidité est trop élevé, trouver la source et la corriger s'il y a lieu, retarder l'installation du plancher et augmenter le chauffage et la ventilation.

Sous-plancher de béton : Le sous-plancher de béton doit avoir séché pendant un minimum de 30 jours, mais préféablement entre 45 et 90 jours. À l'aide d'un testeur d'humidité pour béton, vérifier s'il y a présence d'humidité. Si oui, le test au chlorure de calcium doit être effectué. Le taux d'humidité du sous-plancher de béton ne doit pas excéder 7 lb par 1 000 pi² par 24 heures. Ne jamais installer un plancher de bois franc si le test de chlorure de calcium démontre un taux d'humidité de plus de 7 lb par 1 000 pi² par 24 heures.

Note : L'installateur et le propriétaire ont l'entière responsabilité de vérifier le taux d'humidité du sous-plancher et de s'assurer qu'il se situe et qu'il demeure dans les limites recommandées.

SOUS-PLANCHER

- Le sous-plancher doit être composé de contreplaqués d'un minimum de 5/8" [16 mm] d'épaisseur, ou de panneaux de particules « OSB » approuvés de 3/4" [19 mm].
- **État structurel :** Visser fermement le sous-plancher aux solives afin de prévenir les mouvements et les craquements. Remplacer le plancher existant ou le sous-plancher qui aurait pu être endommagé par l'eau ou avoir des faiblesses structurelles. Le béton doit être dans un bon état structurel.
- **De niveau :** La surface doit être plane. La tolérance maximale est de 3/32" [2 mm] de variation sur 7' [2 m]. S'il y a lieu, sabler les élévations avec un papier sablé 20 ou remplir les dénivellations avec du composé de nivellement.
- **Sec :** Le taux d'humidité du sous-plancher doit se situer dans les limites recommandées.
- **Propre :** Le sous-plancher doit être bien balayé, lisse et débarrassé de débris, d'agrafes, de clous apparents, d'anciens adhésifs ou d'autres produits séchés.

PRÉPARATION

- Préparer un croquis de l'installation afin d'éviter les surprises désagréables.
 - Déterminer le mur ou le point de départ.
 - Déterminer dans quelle direction les planches seront installées.
 - Les planches de la dernière rangée doivent avoir une largeur d'au moins 1-1/2" [38 mm] afin de les fixer adéquatement. Si la largeur de la dernière rangée devait mesurer moins de 1-1/2" [38 mm], vous devrez alors réduire la première rangée afin que celle-ci et la dernière rangée respectent cette exigence minimale.
- Enlever les plinthes, les seuils de portes et le vieux couvre-plancher s'il y a lieu.
- À l'aide d'une égoïne, enlever l'espace nécessaire au bas des cadres de portes, ce qui permettra d'insérer les planches sous les butoirs.

CONSEILS PRATIQUES

Il est très important de partir droit et d'équerre. En utilisant le cordeau, tracer une ligne guide parallèle au mur de départ. Cette ligne doit être perpendiculaire au mur adjacent.

Laisser les planches dans leur emballage original jusqu'à ce que vous soyez prêt à les utiliser.

Pour optimiser l'apparence visuelle, utiliser plusieurs boîtes en même temps et mélanger les planches afin d'assurer une variation de couleurs, de nuances et de longueurs.

Dès le départ, sélectionner les planches qui s'harmonisent le mieux avec les moulures de transition qui seront installées.

Ne jamais forcer l'emboîtement d'une planche. Dégager ou enlever tout objet qui pourrait obstruer l'insertion de la languette.

MARCHE À SUIVRE

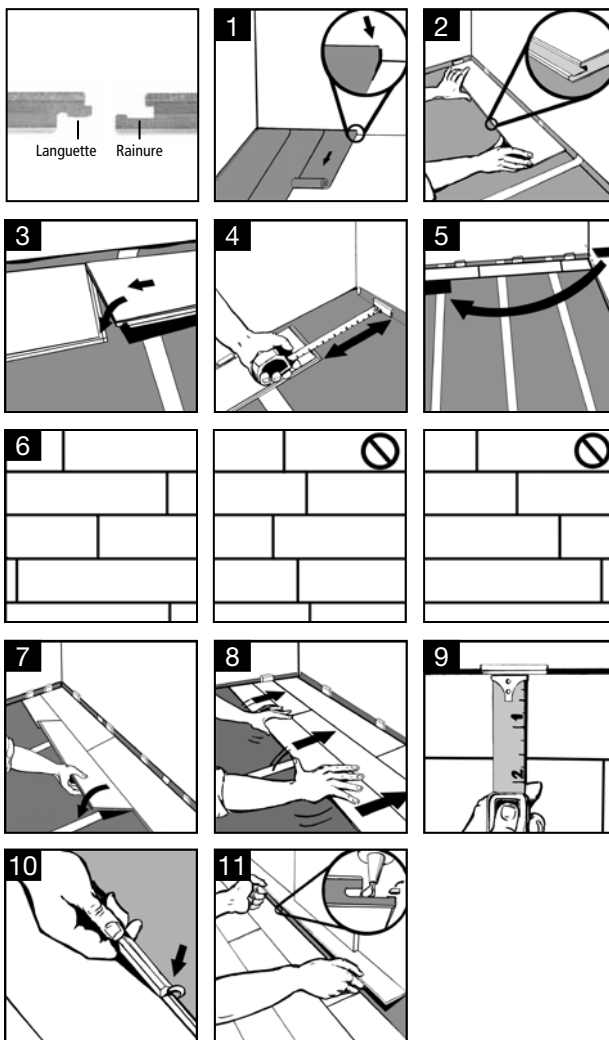
- Couvrir toute la surface du sous-plancher ainsi que la base des murs [environ 2" (51 mm)] avec la membrane recommandée. Poser les lanières de la membrane dans le sens contraire des planches qui seront installées sans chevauchement. La membrane recommandée inclut un rabat adhésif autocollant. Utiliser le ruban adhésif hydrofuge pour joindre les lanières sur le côté court. **[Vous devez consulter la documentation qui accompagne la membrane recommandée afin de suivre sa méthode d'installation.]**
- Commencer dans le coin gauche de la pièce en plaçant la première planche, côté de la rainure face à vous. Laisser un espace d'expansion entre le mur et les côtés de la planche. **Cet espace sera couvert par une moulure qui sera fixée au mur et non au plancher.**
- Installer la planche suivante en vous dirigeant vers la droite. Placer verticalement sa languette de bout dans la rainure de bout de la première planche. Continuer de la même manière jusqu'à ce que vous ayez à couper la dernière planche pour terminer la première rangée.
- La planche sélectionnée pour terminer la première rangée devrait avoir une longueur suffisante permettant de commencer la deuxième rangée avec le bout restant, ce qui minimisera les pertes causées par la coupe. **Prévoir un espace d'expansion afin que le plancher puisse se dilater dans toutes les directions.**
- Débuter la seconde rangée avec le bout restant de la planche qui devrait avoir au moins 6" [150 mm] plus long ou plus court que la planche utilisée dans la première rangée.
- Le décalage des joints transversaux d'une rangée de planches à l'autre doit être d'au moins 6" [150 mm]. Éviter l'effet d'alignement ou d'une escalade trop régulière des joints.
- Insérer la languette longitudinale de la planche dans la rainure de la planche de la première rangée selon un angle de 45°. Aligner l'extrémité gauche, déposer la planche et appliquer une légère pression pour enclencher le système de retenue. Installer les rangées subséquentes de la même manière.
- Puisqu'il est encore possible de déplacer le plancher après l'installation de la troisième rangée, il est recommandé de mesurer et de corriger l'alignement avec les butoirs s'il y a lieu.
- Les planches de la dernière rangée doivent avoir un minimum de 1-1/2" [38 mm] de largeur sans oublier de laisser l'espace d'expansion nécessaire.
- Si un obstacle empêche la pose de la dernière planche, couper la barrure du système de retenue de la rainure avec un ciseau à bois.
- Appliquer de la colle à bois sur la rainure et insérer la dernière planche.

Fin de l'installation

- Si le cas s'applique, installer les moulures de transition, les nez de marche et les réduits.
- Retirer les butoirs.
- Réinstaller les moulures, les quarts-de-rond au besoin, à travers la membrane [Illustration 12]. Les clouer aux murs et non au plancher [cela permettra le mouvement naturel du plancher].
- Couper la membrane qui excède les moulures.

Entretien

- Conserver quelques planches en réserve pour d'éventuelles réparations.
- L'installation terminée, passer soigneusement l'aspirateur. Vaporiser légèrement le nettoyant *Mirage Clean* sur la vadrouille, puis essuyer le plancher.

**12 Fixation des moulures**

Choisir une moulure suffisamment large pour couvrir l'espace d'expansion requis et chevaucher le plancher d'au moins 3/8" [10 mm]. Celle-ci doit être fixée au mur pour permettre le mouvement naturel du plancher. Il est très important de souligner que la moulure qui recouvre le joint d'expansion doit être fixée au mur contrairement à la moulure en T qui, elle, doit être fixée au sol.

